

Jean-Baptiste André Godin à Émile Godin, 5 février 1874

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 15 (14)

Collation 4 p. (312r, 313r, 314v, 315r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Émile Godin, 5 février 1874, Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 26/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/47585>

Copier

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [5 février 1874](#)

Lieu de rédaction 28, rue des Réservoirs, Versailles (Yvelines)

Destinataire [Godin, Émile \(1840-1888\)](#)

Lieu de destination Guise (Aisne)

Scripteur / Scriptrice [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Description

Résumé Sur les remises de fin d'année, l'intéressement du petit commerce par des bonifications de fin d'année en marchandises, la baisse de prix cumulable avec les remises de fin d'année, et les changements d'instructions données aux voyageurs. Sur la fourniture de gaz. Sur une commande de la maison Jouin. Sur la machine à vapeur du Familistère : Godin demande à Émile pourquoi le service de la machine se fait dorénavant par devant et non par derrière et entraîne des mauvaises odeurs dans les appartements de la façade.

Mots-clés

[Appareils et matériels](#), [Distribution des produits](#), [Familistère](#), [Finances d'entreprise](#), [Fonderies et manufactures "Godin"](#), [Ressources naturelles](#)

Personnes citées [Jouin \(A.\) et Cie](#)

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 28/03/2023

Dernière modification le 18/09/2023

Orléans / février 70

Mon cher Emile,

Je m'est à peu près indifférent d'appliquer 5 % de plus à la remise de fin d'année mais alors comme cela doit donner 10 % à partir de 500^{fr}, il faut raccorder 5 % de bonification de fin d'année sur les chiffrés d'affaire au-dessus de 500^{fr}.

De cette façon je ne pourrai pas le petit commerce et il sera attaché à refaire des affaires avec moi l'année suivante puisqu'il aura une prime à recevoir en marchandises. Il n'y a donc qu'à équilibrer les

prix du tarif tel qu'il est
 en diminuant les poêles
 flamands et autres objets
 qui ont besoin de l'être.
 Mais je ne me dissimule
 pas que toutes ces tergiver-
 sations ont bien leur incon-
 vénient : la circulaire
 étant lancée, il faudra
 maintenant que les voyageurs
 soient appelés à expliquer
 que la baïsse de prix annoncée
 s'applique à la remise.

Je vois que les voyageurs
 s'accordent à dire qu'on leur
 a recommandé d'annoncer
 une baisse importante,
 quand il était convenu qu'on
 devait être de 1 %. D'où
 provient cette erreur de
 recommander de dire les
 choses autrement qu'on
 en le pensa : quand la

circulaire que j'ai rédigé
exprime très-clairement
cette pensée que les roya-
ux feront connaître à
marchands les remises &
le chiffre de la baisse.

— Quant à la question à
gaz je t'ai répondu hier
et ne sais pas dans que-
lle mesure tu t'es mis en
règle ; dans tous les cas,
qui me paraît être à fa-
cile de prévenir Duchâle
que nous ne nous sommes
fournis du gaz ; mais
il admet pas que la
ville prétende ni empê-
cher d'éclairer les locaux qui
lui appartiennent.

Je ferai faire la réqui-
sition nécessaire à la
Cie sous le rapport,

— On peut préparer le com-

mande Jaurin; la maison
est suffisamment colable,
du moment qu'il s'agit
d'une affaire au comptant.

— Ce quoi tient-il que le
service de la machine à
vapeur du Familistère
se fasse maintenant par
la cour de devant; et
que cela donne lieu à une
mauvaise odeur dans les
appartements de la façade,
dont on n'avait pas
autant à se plaindre
par derrière.

Ab va là un charbonneur
qui ne paraît pas heureux.
Je t'engage à voir si le
service est bien fait, et si
la propreté est suffisante.

Bien à toi

Godin